

- 1597 / 3 - 90 / 91

---

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

---

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

17 MAI 1991

---

**PROJET DE LOI**  
**modifiant le Code électoral**

---

CORRIGENDUM

---

Le lecteur trouvera au verso l'impression correcte de la page 109 du *document* n° 1597/1-90/91.

---

*Voir :*

- 1597 - 90 / 91 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Amendement.

- 1597 / 3 - 90 / 91

---

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

---

GEWONE ZITTING 1990-1991

17 MEI 1991

---

**WETSONTWERP**  
**tot wijziging van het Kieswetboek**

---

CORRIGENDUM

---

De lezer vindt op de ommezijde de juiste druk van pagina 109 van het *stuk* n° 1597/1-90/91.

---

*Zie :*

- 1597 - 90 / 91 :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 : Amendement.

*Note* : Les mentions du bulletin de vote sont établies en allemand et en français, avec priorité à la langue allemande, dans les communes de la région de langue allemande visées à l'article 8, 1°, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966 (Amblève, Bullange, Burg-Reuland, Bütgenbach, Eupen, La Calamine, Lontzen, Raeren et Saint-Vith).

Le même modèle de bulletin de vote est à utiliser dans les communes dites « malmédiennes » visées à l'article 8, 2°, des susdites lois coordonnées (Malmedy et Waimes), sous réserve que priorité doit être donnée à la langue française pour les mentions qui y sont reprises.

23 avril 1991.

**BAUDOUIN**

PAR LE ROI :

*Le Ministre de la Justice,*

**M. WATHELET**

*Le Ministre de l'Intérieur,*

**L. TOBBACK**

*Noot* : De vermeldingen van het stembiljet worden in het Duits en in het Frans gesteld, met voorrang voor de Duitse taal, in de gemeenten van het Duitse taalgebied aangehaald in artikel 8, 1°, van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966 (Amel, Büllingen, Burg-Reuland, Bütgenbach, Eupen, Kelmis, Lontzen, Raeren en Sankt-Vith).

Hetzelfde model stembiljet is te gebruiken in de gemeenten uit het Malmedyse, aangehaald in artikel 8, 2°, van de hiervoor vermelde gecoördineerde wetten (Malmedy en Weimes), onder voorbehoud dat voorrang dient te worden gegeven aan de Franse taal voor de vermeldingen die erop voorkomen.

23 april 1991.

**BOUDEWIJN**

VAN KONINGSWEGE :

*De Minister van Justitie,*

**M. WATHELET**

*De Minister van Binnenlandse Zaken,*

**L. TOBBACK**